

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

今日出紙 六張半 零售 貳毫

劇影明星游藝賽廿五盛大舉行 第三頁

南越頒布緊急法令

西貢情勢穩固

軍警加強防衛民衆組自衛隊

北越透露美新武器急運南越

【法新社西貢二十日電】西貢情勢穩固，軍警加強防衛，民衆組織自衛隊，北越透露美新武器急運南越。

【法新社西貢二十日電】西貢情勢穩固，軍警加強防衛，民衆組織自衛隊，北越透露美新武器急運南越。

星馬合併計劃

會談進展甚佳

合併後星洲仍爲自由港

【星洲二十日電】星馬合併計劃，會談進展甚佳，合併後星洲仍爲自由港。

【星洲二十日電】星馬合併計劃，會談進展甚佳，合併後星洲仍爲自由港。

蘇聯誇耀實力

彈核更多

解決中東問題

【莫斯科二十日電】蘇聯誇耀實力，彈核更多，解決中東問題。

【莫斯科二十日電】蘇聯誇耀實力，彈核更多，解決中東問題。

重慶大廈

入伙旺舖洋樓租售

地址：彌敦道36-44號

電話：69387 69388

陳存仁

內科、兒科、婦科

中醫師

九龍彌敦道九號

電話：276 276

華源

三層房現租：四百八

售：三萬七千二

五層房售：六萬八

電話：62444

重慶大廈

入伙旺舖洋樓租售

地址：彌敦道36-44號

電話：69387 69388

天蘭美容品

醫學權威美容專家精誠合作之製品

UTENA

東南亞總代理：先寧大藥行有限公司 電話：四八六九四、四四四六六

JUVENTIA

瑞士名廠 世界名表

男裝女款 精巧新穎

儀型富麗 脫俗不凡 機件精密 品質優良

保服靈 BUFFERIN

止痛片

止痛速率二倍於普通止痛藥

服後胃無不良反應

（一）保服靈止痛速率二倍於普通止痛藥，又因含有「大亞明納」(Di-Alminate)能防止胃部因胃酸刺激而生之不良反應。

（二）「保服靈」含有止痛藥及「大亞明納」(Di-Alminate)能防止胃部因胃酸刺激而生之不良反應。

（三）「保服靈」止痛速率二倍於普通止痛藥，又因含有「大亞明納」(Di-Alminate)能防止胃部因胃酸刺激而生之不良反應。

老合興

絨呢裝服

男裝套料

DORMEUIL TOWNTEX WAIN SHIELL

新到名貴

皇太子花園大廈

分期出售

地址：九龍彌敦道九十八號

電話：二〇六二八

基柯寧明飛莫斯科 會晤赫魯曉夫

將就蘇芬關係舉行會談 基氏強調繼續保持中立政策

【本報莫斯科廿日電】蘇聯總理赫魯曉夫，今日在莫斯科會晤美國國務卿基辛格。據此間外交界消息，基氏在會晤中，曾就蘇芬關係問題，與赫氏舉行會談。基氏強調蘇聯應繼續保持中立政策，並表示美國將繼續與蘇聯保持友好關係。基氏在會晤中，曾就蘇芬關係問題，與赫氏舉行會談。基氏強調蘇聯應繼續保持中立政策，並表示美國將繼續與蘇聯保持友好關係。

挪威外長蘭治飛蘇京 訪晤葛羅米柯 舉行雙邊談判

檢討世界局勢及兩國關係

【本報莫斯科廿日電】挪威外交部長蘭治，今日飛往莫斯科，訪問蘇聯總理葛羅米柯。據此間外交界消息，蘭治在莫斯科將與葛羅米柯舉行雙邊談判，檢討世界局勢及兩國關係。蘭治在莫斯科將與葛羅米柯舉行雙邊談判，檢討世界局勢及兩國關係。

交通失事統計

根據本報交通委員會公佈之統計，一九五五年至一九五六年間，全球發生之交通失事，共造成一萬二千三百四十七人死亡，一萬三千四百五十六人受傷。此項統計顯示，交通失事之嚴重性，已達空前之程度。

和平競賽

美國總統甘迺迪，今日在華盛頓宣佈，美國將與蘇聯展開一場「和平競賽」。甘迺迪表示，美國將致力於減少核武庫，並促進世界和平。此項宣佈，被視為美國在冷戰時期，向蘇聯提出的一項挑戰。

途中被擊落

【本報倫敦廿日電】一架由倫敦飛往巴黎之民航飛機，今日在英吉利海峽上空，被不明身份之飛機擊落。機上四人喪命，六人受傷。此項事件，引起國際社會之高度關注。

五分鐘讀報

今日本報新聞精華，包括：多明尼加政局、甘柯會談前夕、東德加築圍牆、洛基菲勒幼子、英戰後研究協會發表、東西兵力統計、英支持美建議、與蘇和平競賽。

車價價值提高

【本報倫敦廿日電】英國政府今日宣佈，將提高汽車之稅收，以應付日益增加之維修及保險費用。此項措施，將導致汽車之總成本增加百分之十。



多明尼加形勢圖

美艦駛進加勒比海後 多明尼加政局 迅即恢復安定

蘇報指美干涉多國內政

【本報多明尼加廿日電】美國海軍艦隊，今日駛進加勒比海，以維護該地區之和平與穩定。據此間消息，多明尼加政局在艦隊進入後，已迅速恢復安定。然而，蘇聯報紙今日發表評論，指責美國干涉多明尼加之內政。

甘柯會談前夕 東德加築圍牆

密封柏林邊界

【本報柏林廿日電】東德政府今日宣佈，將在柏林邊界加築圍牆，以加強邊境之防禦。此項措施，被視為東德在冷戰時期，向西方提出的一項挑戰。

洛基菲勒幼子 探險新畿內亞

突告離奇失踪

【本報紐約廿日電】美國著名探險家洛基菲勒之幼子，今日在探險新畿內亞時，突告離奇失踪。此項事件，引起美國社會之高度關注。

英戰後研究協會發表 東西兵力統計

【本報倫敦廿日電】英國戰後研究協會今日發表報告，統計了二戰期間盟軍之兵力。報告顯示，盟軍在二戰期間，共動員了超過一億名士兵。

英支持美建議 與蘇和平競賽

【本報倫敦廿日電】英國政府今日宣佈，將支持美國之建議，與蘇聯展開一場「和平競賽」。此項宣佈，被視為英國在冷戰時期，向蘇聯提出的一項挑戰。

飛抵華府

【本報華盛頓廿日電】美國總統甘迺迪，今日飛抵華盛頓，開始其任期內之工作。甘迺迪在華盛頓受到各界之熱烈歡迎。

維荷 顏艷 霜

使粗糙老皺皮膚
變為嫩滑嬌艷！

德國維荷大藥廠出品（公司藥房均有）

頸癰

秘傳內消專藥徹底根治
諸般惡癰 痰火癰 瘰癧 癰疽 疔瘡 無不立效

德國維荷大藥廠出品（公司藥房均有）

維爾勁

治一切風濕 關節痛 肌肉痛 神經痛 坐骨神經痛 腰腿痛 手足麻木 筋骨痠痛 跌打損傷 湯火灼傷 刀傷出血 止血生肌 萬應靈藥

德國維荷大藥廠出品（公司藥房均有）

英戰後研究協會發表 東西兵力統計

西方擁有武裝人數較多，主要武器裝備相等。

但西方部隊分佈全球，不如蘇聯之集中及有統一指揮。

飛抵華府

美國總統甘迺迪，今日飛抵華盛頓，開始其任期內之工作。甘迺迪在華盛頓受到各界之熱烈歡迎。

英支持美建議 與蘇和平競賽

英國政府今日宣佈，將支持美國之建議，與蘇聯展開一場「和平競賽」。此項宣佈，被視為英國在冷戰時期，向蘇聯提出的一項挑戰。

車價價值提高

英國政府今日宣佈，將提高汽車之稅收，以應付日益增加之維修及保險費用。此項措施，將導致汽車之總成本增加百分之十。

再次侵印領土

中共侵印共十一次印度要求共軍撤退

尼赫魯表示絕不同意印度人移民英國

【路透社新德里廿日電】印度政府今日發表聲明，指責中國共黨在印度境內之軍事行動，並要求共軍撤退。聲明中稱，共黨在印度境內之軍事行動，已達十一次，嚴重威脅印度領土之完整。印度政府已要求共軍撤退，並表示絕不同意印度人移民英國。聲明中並稱，共黨在印度境內之軍事行動，已造成大量平民傷亡，並破壞了印度之經濟與社會秩序。印度政府已決定採取必要之措施，以維護國家之安全與領土之完整。

中立國家努力

有助改變局勢

尼赫魯返新德里會池田

【路透社新德里廿日電】印度總理尼赫魯今日返回新德里，並與日本首相池田勇人會晤。尼赫魯在會晤中，向池田表示，印度政府將努力維持中立，並希望通過外交途徑解決印中問題。池田則表示，日本政府將尊重印度之領土完整，並希望通過對話解決印中問題。雙方均表示，將繼續努力，以促進印日兩國之友好關係。

葉公超去官原因

總而言之是失言

【中央社台北廿日電】葉公超辭職之原因，據悉主要是因其失言所致。葉公超在日前之公開場合，發表了一些被認為是失當之言論，引起了社會各界之廣泛關注。葉公超隨後表示，其言論是失言，並已辭職。目前，葉公超已離開台灣，前往海外。

移殖健康骨髓

據說可治癌症

【路透社倫敦廿日電】據醫學專家表示，移殖健康骨髓可能是一種治療癌症之有效方法。專家指出，骨髓是產生血細胞之主要場所，如果骨髓受到癌症之侵襲，將會導致血細胞數量減少，進而影響身體之健康。通過移殖健康骨髓，可以恢復骨髓之正常功能，從而達到治療癌症之目的。

看妻演戲

不應熟睡

【路透社倫敦廿日電】一名男子因在妻子演戲時熟睡，被妻子責備。據悉，該男子在某次家庭聚會中，當其妻子正在表演時，他卻在旁邊熟睡，這引起了妻子之不滿。妻子認為，作為丈夫，應該在妻子演戲時給予支持與鼓勵，而不是在一旁睡覺。該男子則辯稱，他當時確實很累，無法保持清醒。

日離天明主郡

具玩孫皇日贈

【路透社東京廿日電】日本皇室今日舉行了一場慶祝活動，以紀念天皇陛下在位之日。活動中，天皇陛下向多位皇室成員贈送了禮物，其中包括其孫子。此外，皇室成員還與民眾進行了親切交流，並向民眾頒發了獎金。此次慶祝活動，展現了日本皇室之溫馨與和諧。

阿共指責

南斯拉夫

【路透社貝爾格勒廿日電】南斯拉夫政府今日指責阿爾巴尼亞共產黨（阿共）在邊境地區進行之軍事行動。南斯拉夫政府稱，阿共在邊境地區進行之軍事行動，已嚴重威脅到南斯拉夫之領土完整與安全。南斯拉夫政府已決定採取必要之措施，以應對阿共之挑釁。

加西亞懷疑

選票統計不確

【路透社馬尼拉廿日電】菲律賓總統加西亞今日對最近進行之選票統計結果表示懷疑。加西亞稱，選票統計結果存在不確定之處，他將要求重新進行統計。加西亞表示，他相信選民之選擇，但他對當前的統計結果感到擔憂。目前，菲律賓政府已決定重新進行選票統計，以確保選舉之公平與公正。

海海

親親何事

【路透社倫敦廿日電】一名男子在海邊散步時，發現了一具屍體。該男子隨即向警方報案，並協助警方進行調查。警方在現場發現了一些證物，並對該男子進行了詢問。據悉，該男子與死者並無親屬關係，他只是在散步時偶然發現了屍體。目前，警方仍在對死者的身份進行調查。

富女很有道理

願意公開名畫

【路透社倫敦廿日電】一名富有的女性表示，她願意公開其名畫，以支持慈善事業。該女性稱，她擁有許多名畫，她希望通過公開這些名畫，為慈善事業籌集資金。她表示，她對藝術有著濃厚的興趣，並希望通過自己的行動，為社會做出貢獻。目前，該女性已決定將部分名畫公開，並將其所得收益全部捐給慈善事業。

新！

奇妙的刀片·神乎其技

在不覺中，鬚已剃淨！

新！

奇妙的刀片·神乎其技

在不覺中，鬚已剃淨！

新！

奇妙的刀片·神乎其技

在不覺中，鬚已剃淨！

新！

奇妙的刀片·神乎其技

在不覺中，鬚已剃淨！

新！

奇妙的刀片·神乎其技

在不覺中，鬚已剃淨！

新！

奇妙的刀片·神乎其技

在不覺中，鬚已剃淨！

新！

奇妙的刀片·神乎其技

在不覺中，鬚已剃淨！

新！

奇妙的刀片·神乎其技

出兵南越謠言

日民間要求政府解釋

【路透社東京廿日電】日本民間今日傳出關於日本出兵南越之謠言。據悉，一些民間團體要求日本政府對出兵南越之謠言進行解釋。日本政府則表示，目前尚無出兵南越之計劃，並呼籲民眾不要輕信謠言。日本政府強調，日本將繼續奉行和平外交政策，並致力於維護亞洲之和平與穩定。

美國並未放棄

調解荷印糾紛

【路透社華盛頓廿日電】美國政府今日表示，美國並未放棄調解荷印糾紛之努力。美國政府稱，美國將繼續與荷印兩國進行溝通，以尋求解決糾紛之方案。美國政府強調，美國之目標是促進荷印兩國之和平與穩定，並維護東南亞之和平與穩定。

儲蓄！

須貯入銀行

銀行模聖儲蓄箱

在香港上海滙豐銀行

及各分行均有供應

儲蓄！

須貯入銀行

銀行模聖儲蓄箱

在香港上海滙豐銀行

及各分行均有供應

儲蓄！

須貯入銀行

銀行模聖儲蓄箱

在香港上海滙豐銀行

及各分行均有供應

儲蓄！

須貯入銀行

銀行模聖儲蓄箱

在香港上海滙豐銀行

治心

水肺補咳止

治心

水肺補咳止

治心

水肺補咳止

治心

水肺補咳止

治心

水肺補咳止

治心

水肺補咳止

治心

水肺補咳止

治心

水肺補咳止

治心

水肺補咳止

治心

新！

奇妙的刀片·神乎其技

在不覺中，鬚已剃淨！

新！

奇妙的刀片·神乎其技

在不覺中，鬚已剃淨！

新！

奇妙的刀片·神乎其技

在不覺中，鬚已剃淨！

新！

奇妙的刀片·神乎其技

在不覺中，鬚已剃淨！

新！

奇妙的刀片·神乎其技

在不覺中，鬚已剃淨！

新！

奇妙的刀片·神乎其技

在不覺中，鬚已剃淨！

新！

奇妙的刀片·神乎其技

新！

奇妙的刀片·神乎其技

在不覺中，鬚已剃淨！

新！

奇妙的刀片·神乎其技

在不覺中，鬚已剃淨！

新！

奇妙的刀片·神乎其技

在不覺中，鬚已剃淨！

新！

奇妙的刀片·神乎其技

在不覺中，鬚已剃淨！

新！

奇妙的刀片·神乎其技

在不覺中，鬚已剃淨！

新！

奇妙的刀片·神乎其技

在不覺中，鬚已剃淨！

新！

奇妙的刀片·神乎其技

新！

奇妙的刀片·神乎其技

在不覺中，鬚已剃淨！

新！

奇妙的刀片·神乎其技

在不覺中，鬚已剃淨！

新！

奇妙的刀片·神乎其技

在不覺中，鬚已剃淨！

新！

奇妙的刀片·神乎其技

在不覺中，鬚已剃淨！

新！

奇妙的刀片·神乎其技

在不覺中，鬚已剃淨！

新！

奇妙的刀片·神乎其技

在不覺中，鬚已剃淨！

新！

奇妙的刀片·神乎其技

新！

奇妙的刀片·神乎其技

在不覺中，鬚已剃淨！

新！

奇妙的刀片·神乎其技

在不覺中，鬚已剃淨！

新！

奇妙的刀片·神乎其技

在不覺中，鬚已剃淨！

新！

奇妙的刀片·神乎其技

在不覺中，鬚已剃淨！

新！

奇妙的刀片·神乎其技

在不覺中，鬚已剃淨！

新！

奇妙的刀片·神乎其技

在不覺中，鬚已剃淨！

新！

奇妙的刀片·神乎其技

本港新聞

澳門賽車期間 扒手乘機活動

十一男女被捕驅逐出境

【本報特訊】此次賽車，澳門治安，市面繁榮，扒手乘機活動，警方已加強巡邏，並在各主要路口，派員嚴密監視，結果，一個扒手，在賽車期間，在澳門賽車場，乘機扒去一名遊客，價值約一百元之衣物，及一銀包，內有現金及證件，該扒手，隨即被警方捕獲，經審訊後，判處驅逐出境，並罰款一百元，又有一扒手，在賽車期間，在澳門賽車場，乘機扒去一名遊客，價值約一百元之衣物，及一銀包，內有現金及證件，該扒手，隨即被警方捕獲，經審訊後，判處驅逐出境，並罰款一百元。

不愉快事件

【本報特訊】日前賽車場，又發生一宗不愉快事件，一名遊客，在賽車場，乘機扒去一名遊客，價值約一百元之衣物，及一銀包，內有現金及證件，該扒手，隨即被警方捕獲，經審訊後，判處驅逐出境，並罰款一百元。

界限街四樓宇 業主申請拆建

【本報特訊】界限街四樓宇，由業主申請拆建，該樓宇，位於界限街，現已成為危房，業主已申請拆建，並已獲得有關部門之批准，預計將於近期內動工。

破釜灣賭窟 十七人判罰

【本報特訊】本月，破釜灣賭窟，十七人判罰，該賭窟，位於破釜灣，現已成為賭窟，警方已加強巡邏，並在各主要路口，派員嚴密監視，結果，十七名賭徒，被警方捕獲，經審訊後，判處罰款。

柴灣血案 建築地盤看守人 梁健被刺斃命

【本報特訊】本月，柴灣血案，建築地盤看守人，梁健被刺斃命，該案，發生於本月，在柴灣，一名建築地盤看守人，梁健，被一名男子刺斃，警方已加強巡邏，並在各主要路口，派員嚴密監視，結果，一名男子，被警方捕獲，經審訊後，判處死刑。

降天從禍 屋木場壓石大 埋活遭險聯李

【本報特訊】本月，降天從禍，屋木場壓石大，埋活遭險聯李，該案，發生於本月，在澳門，一名男子，被一塊大石壓死，警方已加強巡邏，並在各主要路口，派員嚴密監視，結果，一名男子，被警方捕獲，經審訊後，判處死刑。

楊國興虧空 判囚四個月

【本報特訊】本月，楊國興虧空，判囚四個月，該案，發生於本月，在澳門，一名男子，楊國興，被控虧空，經審訊後，判處囚禁四個月。

農林處促請各方注意

【本報特訊】農林處，促請各方注意，該處，位於澳門，現已成為農林處，警方已加強巡邏，並在各主要路口，派員嚴密監視，結果，一名男子，被警方捕獲，經審訊後，判處死刑。

雷達表董事抵港

【本報特訊】雷達表董事，抵港，該董事，位於澳門，現已成為雷達表董事，警方已加強巡邏，並在各主要路口，派員嚴密監視，結果，一名男子，被警方捕獲，經審訊後，判處死刑。

商業消息

【本報特訊】商業消息，該消息，位於澳門，現已成為商業消息，警方已加強巡邏，並在各主要路口，派員嚴密監視，結果，一名男子，被警方捕獲，經審訊後，判處死刑。

廣利藥房

【本報特訊】廣利藥房，該藥房，位於澳門，現已成為廣利藥房，警方已加強巡邏，並在各主要路口，派員嚴密監視，結果，一名男子，被警方捕獲，經審訊後，判處死刑。

廣利藥房

【本報特訊】廣利藥房，該藥房，位於澳門，現已成為廣利藥房，警方已加強巡邏，並在各主要路口，派員嚴密監視，結果，一名男子，被警方捕獲，經審訊後，判處死刑。

廣利藥房

【本報特訊】廣利藥房，該藥房，位於澳門，現已成為廣利藥房，警方已加強巡邏，並在各主要路口，派員嚴密監視，結果，一名男子，被警方捕獲，經審訊後，判處死刑。

廣利藥房

【本報特訊】廣利藥房，該藥房，位於澳門，現已成為廣利藥房，警方已加強巡邏，並在各主要路口，派員嚴密監視，結果，一名男子，被警方捕獲，經審訊後，判處死刑。

廣利藥房

【本報特訊】廣利藥房，該藥房，位於澳門，現已成為廣利藥房，警方已加強巡邏，並在各主要路口，派員嚴密監視，結果，一名男子，被警方捕獲，經審訊後，判處死刑。

廣利藥房

【本報特訊】廣利藥房，該藥房，位於澳門，現已成為廣利藥房，警方已加強巡邏，並在各主要路口，派員嚴密監視，結果，一名男子，被警方捕獲，經審訊後，判處死刑。

廣利藥房

【本報特訊】廣利藥房，該藥房，位於澳門，現已成為廣利藥房，警方已加強巡邏，並在各主要路口，派員嚴密監視，結果，一名男子，被警方捕獲，經審訊後，判處死刑。

第八屆澳門大賽車

OMEGA 亞米茄

馳譽世界，一致推崇

又再蟬聯為大會正式計時器

一九六一年十一月十八及十九日在澳門舉行

八屆格蘭披士大賽	A. C. P. 盃賽	普通車賽	高級馬克賽	初級馬克賽
冠軍：希斯 車型：羅脫斯XV 時間：3小時29分30.8秒	冠軍：柏斯德 車型：積架E 時間：1小時29分35.2秒	冠軍：碧架 車型：積架3.4房車 時間：40分11秒	冠軍：潘炳烈 車型：凱旋TR3 時間：55分	冠軍：蘭卜愛 車型：新邊愛爾彭 時間：59分36.2秒
亞軍：柏斯德 車型：積架E 時間：3小時31分33.8秒	亞軍：高詩勒 車型：寶吉卡拉 時間：1小時29分40.2秒	亞軍：麥愛基蘭 車型：福特干素315 時間：40分51秒	亞軍：李維斯 車型：寶吉超級90 時間：55分06.8秒	亞軍：潘恩 車型：富士 時間：1小時20秒
高詩勒 車型：寶吉卡拉 時間：3小時30分44.4秒 (五十九圈)	季軍：阿斯謀遜 車型：寶吉超級90 時間：1小時31分49.0秒 (二十四圈)	季軍：泰勒 車型：蘭詩雅佛拉維亞 時間：41分8.6秒	季軍：希勒勃登 車型：凱旋TR3 時間：55分35.4秒 (十四圈)	季軍：富士 車型：新邊愛爾彭 時間：1小時47.4秒

四海大廈
地址：澳門中區
電話：二二二二

樓唐福大
地址：澳門中區
電話：二二二二

永康工廠大廈
地址：澳門中區
電話：二二二二


富興樓
地址：澳門中區
電話：二二二二

中英文書記
地址：澳門中區
電話：二二二二

易求無價寶，難得有健康
1-6-12
地址：澳門中區
電話：二二二二

廈大德寶
地址：澳門中區
電話：二二二二

西伯利亞皮草行
大減價三星期
地址：澳門中區
電話：二二二二


 各大藥房均有代售
 總代理：啟明有限公司
 電話：二七六五四

本港新聞 2

兩匪深夜潛入加拿芬大廈 行竊不遂刀傷事主 罪刑嚴重判囚四年

【本報訊】十月廿三日深夜四時許，兩匪潛入加拿芬大廈，行竊不遂，刀傷事主，事發後，經警方偵查，將兩匪緝獲，判囚四年。

（特訊）十月廿三日深夜四時許，兩匪潛入加拿芬大廈，行竊不遂，刀傷事主，事發後，經警方偵查，將兩匪緝獲，判囚四年。

五織造廠東主 涉嫌縱火判囚三年 上訴請求推翻原判

【本報訊】五織造廠東主，涉嫌縱火，判囚三年，上訴請求推翻原判。

（特訊）五織造廠東主，涉嫌縱火，判囚三年，上訴請求推翻原判。

村長吳榮昌藏毒 被判處囚刑九月

【本報訊】村長吳榮昌藏毒，被判處囚刑九月。

（特訊）村長吳榮昌藏毒，被判處囚刑九月。

私運黃金入境 價值五十萬元 要求保釋遭法官拒絕

【本報訊】私運黃金入境，價值五十萬元，要求保釋遭法官拒絕。

（特訊）私運黃金入境，價值五十萬元，要求保釋遭法官拒絕。



新田公路車禍翻車中田堅中

消防車駕駛員唐永 毆打警員罪名成立 案情不嚴重判罰五十元

【本報訊】消防車駕駛員唐永，毆打警員罪名成立，案情不嚴重判罰五十元。

（特訊）消防車駕駛員唐永，毆打警員罪名成立，案情不嚴重判罰五十元。

大高坪徙廈劫案 警方在詳查中

【本報訊】大高坪徙廈劫案，警方在詳查中。

（特訊）大高坪徙廈劫案，警方在詳查中。

天雨路滑 新界新田公路 貨車滑太墜田

【本報訊】天雨路滑，新界新田公路，貨車滑太墜田。

（特訊）天雨路滑，新界新田公路，貨車滑太墜田。

小童傷人 用火柴不慎 判罰五十元

【本報訊】小童傷人，用火柴不慎，判罰五十元。

（特訊）小童傷人，用火柴不慎，判罰五十元。

學童行竊 輕判罰款了事

【本報訊】學童行竊，輕判罰款了事。

（特訊）學童行竊，輕判罰款了事。

葉煥明戀有婦之夫 希望法官玉成美事 按門鈴騷擾已判處發保

【本報訊】葉煥明戀有婦之夫，希望法官玉成美事，按門鈴騷擾已判處發保。

（特訊）葉煥明戀有婦之夫，希望法官玉成美事，按門鈴騷擾已判處發保。

拍賣電筒廠設備車床壓機鑽機廣告

茲有電筒廠設備車床壓機鑽機等件，現已拍賣，有意者請洽拍賣行。

劉璧生偵探事務所

承接各項偵探業務，收費低廉，服務周到。

安興置業有限公司

專營房地產買賣、租賃、抵押等業務。

香港政府公告

關於土地拍賣及各項行政事務的公告。

英國紅十字會香港分會

籌募救濟物資，服務社會。

家少主山笑少爺之

家少主山笑少爺之，敬告親友。

家少主基恩少爺之

家少主基恩少爺之，敬告親友。

家少主基恩少爺之

家少主基恩少爺之，敬告親友。

灣仔街坊會舉辦交通安全週

改在星期四舉行

灣仔街坊會為加強交通安全起見，特於本月二十四日(星期四)下午二時，假灣仔街坊會禮堂，舉行交通安全週開幕典禮。當由該會主席陳君主持，並有各機關代表及各界人士參加。典禮中，陳主席致詞，略謂：交通安全為現代社會之生命線，本會為保障會員及市民之安全，特舉辦此項活動，希望各界人士能踴躍參加，共同維護交通安全。典禮後，即舉行交通安全展覽，並有交通安全宣傳品發派。是日參加者極為踴躍，場面熱鬧。

英紅十字會分會佐頓女士

昨訪北角街坊會

英紅十字會分會佐頓女士，於昨日(十三日)下午二時，親臨北角街坊會，與該會理事會成員會面。佐頓女士在會中，向該會理事會成員，介紹紅十字會之宗旨及活動，並與該會成員交換意見。佐頓女士表示，紅十字會將繼續致力於救濟貧苦及提供社會服務，並希望與街坊會合作，共同為社區服務。會後，佐頓女士並參觀了該會之各項設施。

九龍區民安隊

昨舉行祝捷宴

九龍區民安隊，為慶祝該隊在日前之各項比賽中取得優異成績，特於昨日(十三日)晚上，在該隊禮堂舉行祝捷宴。宴會中，有精彩的文藝表演，並有豐盛的晚餐。民安隊隊長在致詞中，對隊員之表現表示讚賞，並勉勵隊員繼續努力，為社區服務。是日參加宴會者，除隊員及家屬外，尚有各界人士參加。

私立中文學校

廿三日舉行理事會議

私立中文學校，定於本月廿三日(星期日)下午二時，在該校禮堂舉行理事會議。會議中，將討論學校之各項事務，包括學費、校務及學生福利等。該校校長表示，學校將繼續致力於提供優質之中文教育，並希望家長能積極配合學校工作。是日出席會議者，包括該校全體理事會成員。

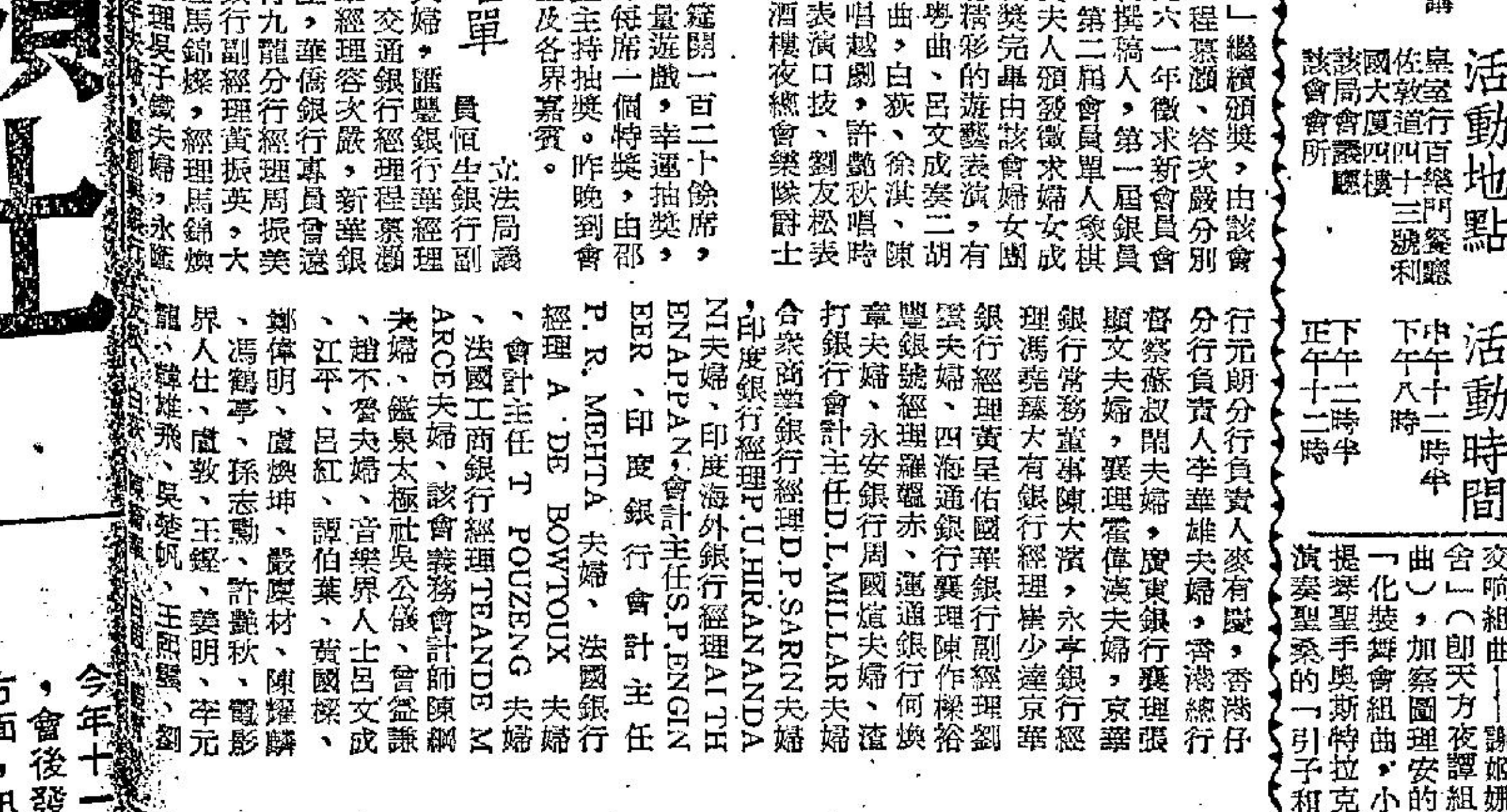
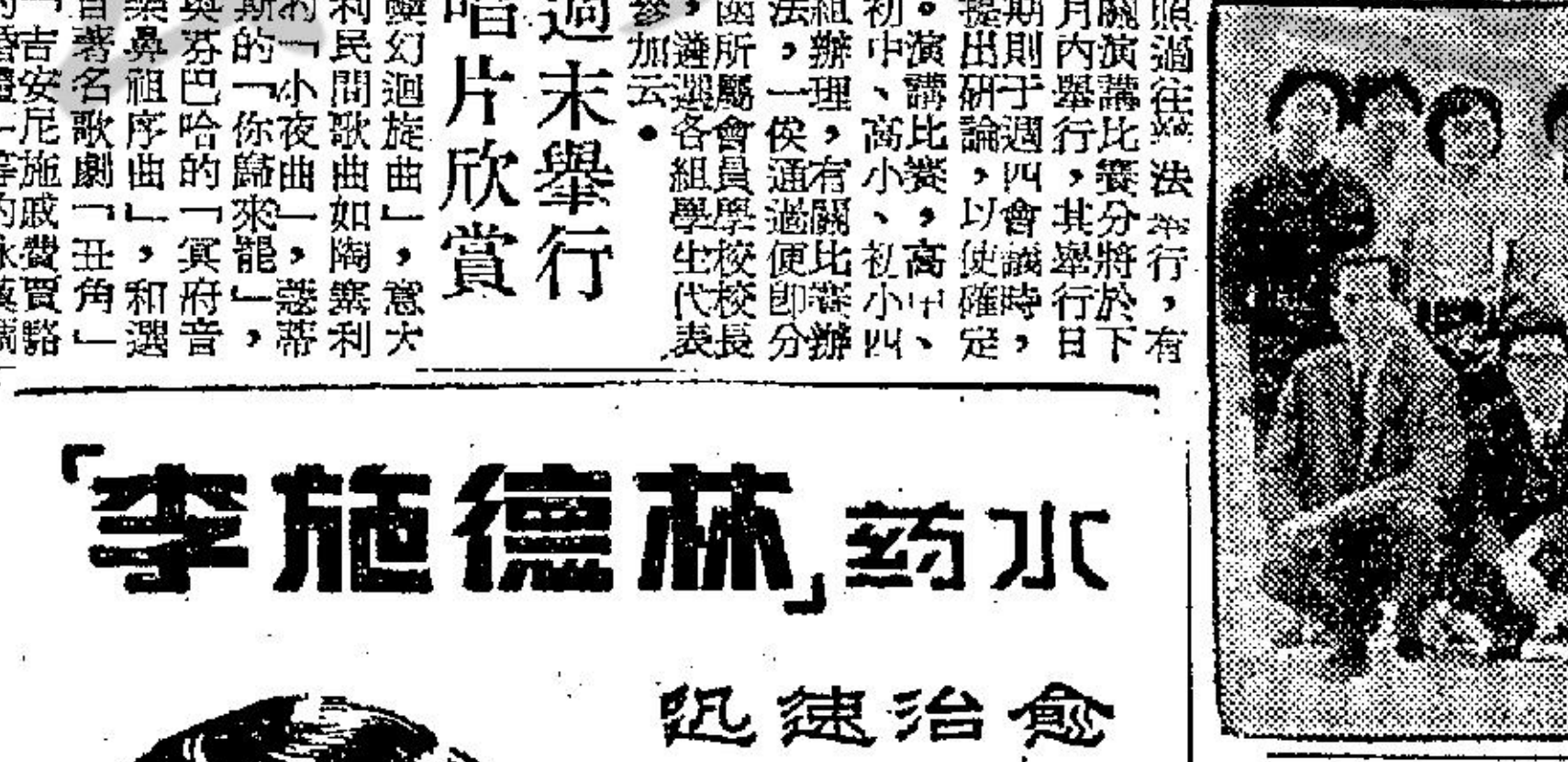
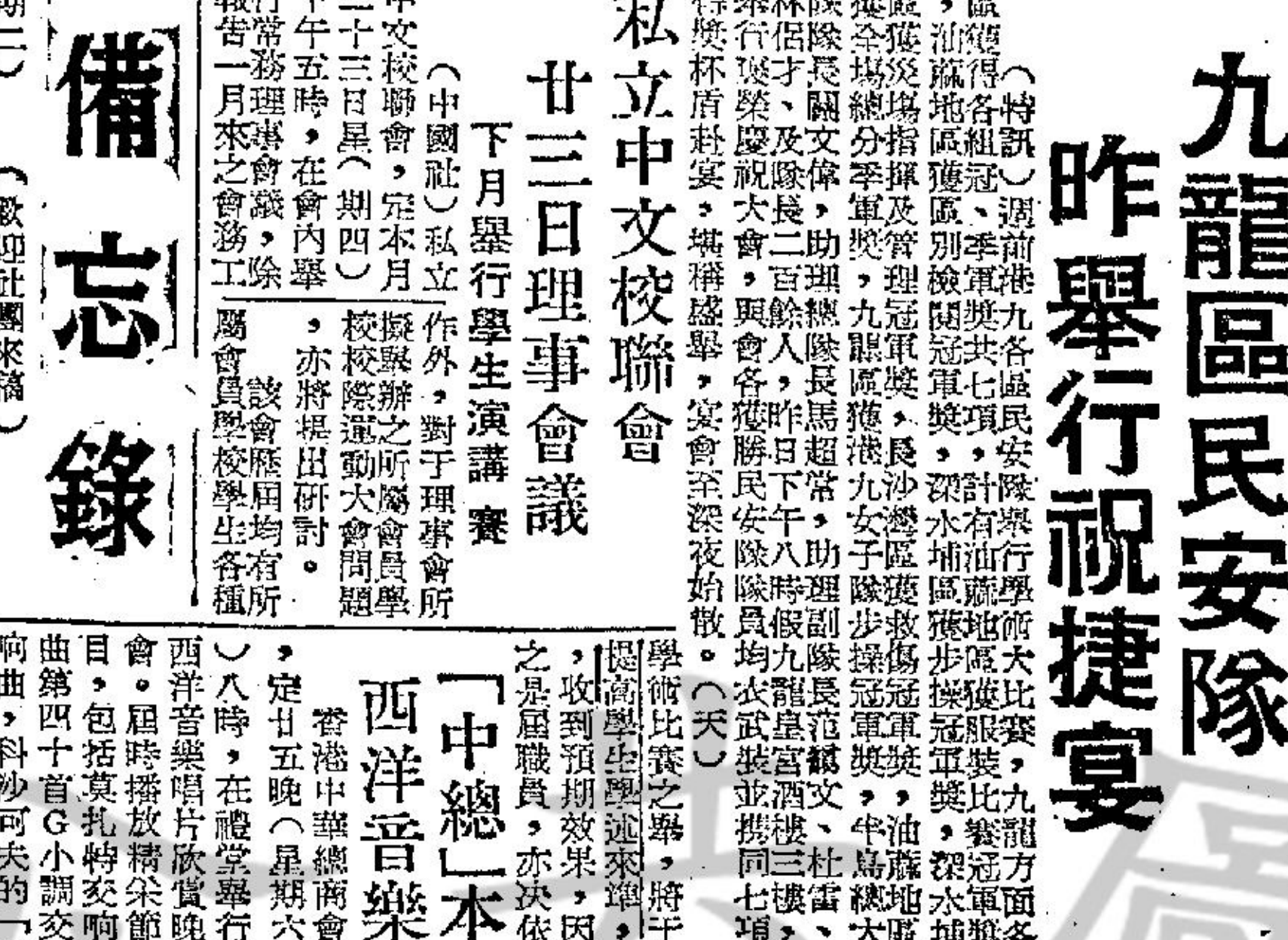
銀行華員會計計劃在中區

興建銀員大廈

銀行華員會計計劃，為改善銀行華員之工作環境，特在中區興建銀員大廈。該大廈之興建，將為銀行華員提供一個舒適、安全之工作場所。目前，該大廈之設計圖樣已大致完成，預計將於明年動工興建。銀行方面表示，興建銀員大廈，是銀行對華員之關懷，也是銀行發展計劃之一部分。是日，銀行方面並向華員介紹了該大廈之興建計劃。

今日備忘錄

今日(十四日)之重要事件及會議紀錄如下：
一、九龍區民安隊祝捷宴：於昨日晚上舉行，場面熱鬧。
二、私立中文學校理事會議：定於本月廿三日舉行，討論學校事務。
三、銀行華員會計計劃：中區興建銀員大廈計劃已大致完成。
四、灣仔街坊會交通安全週：定於本月二十四日舉行，加強交通安全宣傳。



華僑晚報分類廣告

每天一元 費廉效大

本報為方便讀者，特設分類廣告，包括：
一、房屋地產：買賣、租賃、求職。
二、商業服務：律師、會計、保險。
三、教育培訓：補習班、語言學校。
四、醫療保健：診所、藥房。
五、其他服務：搬家、裝修、汽車維修。

李施德林藥水

迅速治愈 傷風喉痛

李施德林藥水，為治傷風喉痛之良藥。其功效神速，能迅速緩解症狀，恢復健康。本藥水採用名貴藥材精製而成，不含任何副作用，男女老幼皆宜。各大藥房均有代售。

北極牌雪櫃

FRIGIDAIRE

最新一六九一到運近最
尺寸五型頂平 尺寸五型頂方

北極牌雪櫃，具有保溫、冷藏、冷凍三種功能。其外觀美觀大方，內部空間寬敞，儲存食物方便。本雪櫃採用優質材料製造，耐用且節能。各大百貨公司及電器行均有代售。

世界各大電台皆採用 "SCOTCH" 牌錄音帶

...以表現偉大音樂演奏之特色!

SCOTCH 牌錄音帶，音質清晰，錄音效果優異。世界各大電台均採用此牌錄音帶，以呈現最真實之音樂演奏。本錄音帶適用於各種音響設備，是您收藏及播放音樂之最佳選擇。

秀丹 Old Spice

秀丹是最高級的禮品及男用化粧品中之最佳者。其香氣持久，能提升男性魅力。本產品採用天然香料調製而成，不含化學成分，對皮膚無害。各大百貨公司及化妝品店均有代售。

咳嗽 痰喘 一服除根

本藥專治咳嗽、痰喘、氣促等症。其藥力強大，能迅速止咳化痰，恢復呼吸系統健康。本藥為家庭必備之良藥，各大藥房均有代售。

付郵最遲日期

郵政司謂截止日期隨時可能更

本港新聞

華僑日報代收
各界防癆捐款

[illegible]

電扇廠工匠
關耀被控

監守自盜
主控伊奴士君
盜案稱：被告於十
月前，任職友聯電
廠爲工匠，月薪一
百四十元。
否認控罪押候審
本月九月十三日

九間廟宇司祝

明日下午開投
女工備錦粧
簽保二百元

中文名字咋公布

會助互作農朗元
工作：加強：絡組：計聘

各案如下：

(一)爲促進聯絡，決在各會員中分設聯絡組，即席推定簡森、鄭伙、李炳焯、何章勳、陳聯、劉希、嶺榮、吳貴、周冠、崔振漢等爲大嶺區聯絡組長，

會所之必
香港
新
國
十六屆新
本月廿四
家根饒大
暨復興第
士謝雨川

柴業商會

要，由美國宗，至深佩感。

職員週五就職

(附註)：香港榮華商會有限公司董事局職員，於日前派出後，該會定於禮拜五下午六時，假座金陵酒樓禮堂，舉行成立四十四週年紀念。特監理監察部聘請太師成禮後，司人

香港三益宗親會
昨開會員大會

選出首屆理
(特訊)太港江，業經籌備
，黎、何三姓人士，(十九)日
組織香港三益宗親會，道一九〇號
香港三益宗親會第一次會員
攝影。(香港笑真攝)

置業安居

恒隆有限公司
西洋菜街新型唐樓
幸運抽獎買一送

法國 雷諾 杜芬牌



總代理 **華南汽車有限公司**
香港馬路樓·高士打道42號 電話: 77-3911(四線)
九龍分行: 亞皆老街88號 電話: 58318 50016 50006

哀榮錄

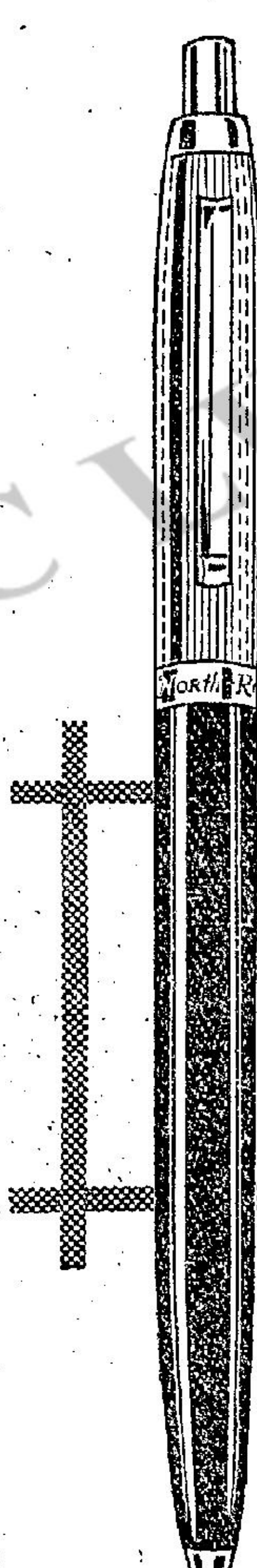
鄧太夫人逝世

痛苦？

為何忍受：



樂麗牌
特幼原子筆



North Rite

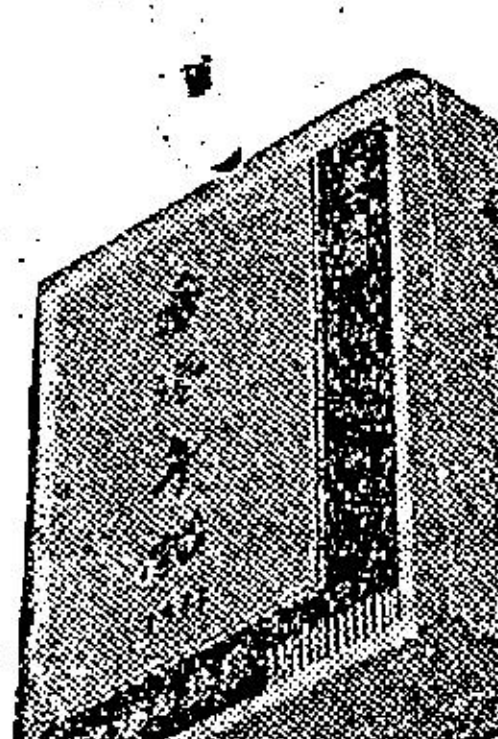
總代理:雅各臣(香港)有限公司
總經銷:廣記筆行

1961
香港年鑑

華僑日報出版

大事寫真 法規新編 街道指南 商旅指導 醫療一覽 社團總覽
香港全貌 交通要覽 郵電便覽 日用參考 學校寶錄 工商名錄
居住須知 人名辭典

共十四篇·包羅廣泛·精裝一冊。只售十二
售處：
香港荷李活道一〇一號謙信日報社發行
香港荷李活道一〇一號謙信日報社發行



酒哩的夫丈大位一是



香 港 同 仁 堂

米價驚人暴漲



米價驚人暴漲 粵東米價，昨日突然暴漲，大漲一元，昨日米價，已由每石一元二角，漲至一元三角，昨日米價，已由每石一元二角，漲至一元三角，昨日米價，已由每石一元二角，漲至一元三角...



母與子 粵東米價，昨日突然暴漲，大漲一元，昨日米價，已由每石一元二角，漲至一元三角，昨日米價，已由每石一元二角，漲至一元三角...



母與子 粵東米價，昨日突然暴漲，大漲一元，昨日米價，已由每石一元二角，漲至一元三角，昨日米價，已由每石一元二角，漲至一元三角...

母艦試航爆炸



母艦試航爆炸 美國母艦「星艦」，昨日在太平洋試航時，發生爆炸，造成多人傷亡，損失慘重...



母艦試航爆炸 美國母艦「星艦」，昨日在太平洋試航時，發生爆炸，造成多人傷亡，損失慘重...



母艦試航爆炸 美國母艦「星艦」，昨日在太平洋試航時，發生爆炸，造成多人傷亡，損失慘重...

華僑文化

童軍金禧露營

購買各項保險

營帳衛生電燈等已解決

【本報訊】童軍金禧露營，已於昨日（星期日）在... 購買各項保險，營帳衛生電燈等已解決...

股市

同鄉書畫篆刻

美新處本週

賞菊話菊花

股市：昨日股市平穩，成交量不大... 同鄉書畫篆刻：本週將舉行書畫篆刻展覽... 美新處本週：本週將放映多場新片... 賞菊話菊花：菊花在秋季最為盛開...

港製品佔輸出總值

高棉世界佛教大會

馮公夏選任副會長

中外畫報

港製品佔輸出總值：港製品佔輸出總值之比例日益增加... 高棉世界佛教大會：高棉世界佛教大會將於近日舉行... 馮公夏選任副會長：馮公夏先生已選任為副會長... 中外畫報：本報將推出中外畫報，內容豐富...

是必叻得唔得老友

[illegible]

再跑一哩，這一次跑

[illegible]

「獨裁者」四度出師，只得一次亞軍，分別與張庚及顏振耀競爭，因為他鋒口重，控制能力，雖然彈道準確，但敵鋒利，每戰皆敗在臨門一擲，雖然他戰術頗充足，故敢以速，洩氣以後，此種虎頭蛇尾的作法，陷入本季以後，因為快頭特別低落，連勝的程度，不啻反道，所以異常罕見。

[illegible]

可上上收書

升

本人注意，到主
校共有 萬餘人，
有學生，但學生
及監護人進學校
前，應先向學校
通知，以便學校
派員接洽，否則
還是很顯然的事
實，有權拒絕學生
入學，而向學校
請假，以便提供
適當的照顧。

教師們提供答案
想在本入廣播所
加意見的問題以
求一貫的問題以
於意見，在本入
廣播中，並未
為校長，本人
為校長，特致意
於學生讀書的任
其子女就讀的學
期，而且各學校
，有權拒絕學生
入學，而向學校
請假，以便提供
適當的照顧。

教育司唐露曉主持新法書院畢業

[illegible]

石元，爲扶植優異成績而家境清貧之學生起見，前已設有獎學三村令辦，受

[illegible][illegible]

細時
根雅
、中
文何文
長鼎中
波智學
、會
梅何考

發行民生
廣益
香港

是準備來

英文科
英文字典
英文科

共包括

英文科
英文字典
英文科

共包括

發行者 民生
廣益
香港

是準備來

發行者 民生
廣益
香港

彭松達、何偉棠、歐陽森、鄧李聲、簡國泰、郭應時、周秉彝、鍾卓恒、孫中惠、李留平

[illegible]

中文名字昨公佈

龍潭老鼠兄弟點解
是必叻得唔得老友

勇敢久積翻魁

助理教育司簡寧宣稱：

津貼小學校長

本署，感戴該本人和
本人可以候露本人和
本人的同贊几力所陪
及，自當樂于協助。
新法學院的學生家長
對於王君邀請的反應
比較對於本人所說
的反應是大得多了
然，以為該亦理當們
人，因為那些家長們
所提出的問題，都為
那些最貧苦與最窮的

體育

電傳球經紀麥斯高路 在德黑蘭逝世

奧國GAK隊訪港迷球關懷 余浩明謂如合約寄回便確來

【本報訊】奧國足球名將麥斯高路，在德黑蘭逝世。高路生前曾效力於奧國GAK隊，其死訊傳出後，在港足球界引起極大震動。據悉，高路生前曾與奧國GAK隊簽有合約，現正由奧國方面寄回港方，以便確立其遺產繼承事宜。

澳洲女籃最後一仗 負於港聯

【本報訊】澳洲女籃隊在最後一仗中，以三十分對三十三分，負於港聯隊。此役為兩隊在亞洲盃賽中的最後一戰，港聯隊憑藉著全隊團結一致，最終反敗為勝。

澳洲女籃今赴元朗 籃聯招待客軍宴會

【本報訊】澳洲女籃隊將於今日下午由港出發，前往元朗參加比賽。籃聯方面已為她們安排了豐盛的招待宴會，以表歡迎之情。

何歐浦奪取錦標 賽會定十二月九日下午舉行頒獎

【本報訊】何歐浦隊在比賽中奪取了錦標，賽會定於十二月九日下午舉行頒獎典禮。屆時將有嘉賓蒞臨主持典禮，並頒發獎盃給獲勝隊伍。

港澳聯籃廿六廿五 在港舉行 兩女男選晚昨聯籃

【本報訊】港澳聯籃賽將於本月廿五及廿六兩晚在港舉行。昨晚已舉行了男女兩項選拔賽，吸引了眾多觀眾到場觀看。

瑞聯隊高價券 第一場已售清

【本報訊】瑞聯隊的高價券在第一場比賽中已售罄。這顯示了該隊在當地的受歡迎程度，也反映了球迷對比賽的熱情。

拳擊賽為何低落 拳擊賽為何低落

【本報訊】拳擊賽的觀眾人數較低，原因何在？據悉，這可能是由於拳擊運動在當地的普及程度較低，以及比賽的宣傳工作有待加強。

中華婦女會運動會 今舉行運動會

【本報訊】中華婦女會將於今日舉行運動會。屆時將有各項體育比賽，旨在增進會員之間的友誼，並推廣婦女體育運動。

足總執委會會議 抽籤編銀牌賽序

【本報訊】足總執委會今日舉行會議，討論抽籤編排銀牌賽的順序。會議決定將根據各隊的實力進行分組，以確保比賽的公平競爭。

坪洲友愛會 余永鏘任主席

【本報訊】坪洲友愛會今日舉行會員大會，余永鏘當選為新一屆主席。余主席表示將致力於服務會員，並加強與其他團體的聯繫。

廿四修頓球場 舉行西洋拳賽

【本報訊】廿四修頓球場將於近日舉行西洋拳賽。屆時將有多場精彩的對決，吸引眾多拳迷到場觀看。

下月聯歡舞會 金聰報助獎品

【本報訊】下月將舉行聯歡舞會，金聰報將提供獎品。主辦單位表示，希望透過舞會增進會員間的交流，並感謝金聰報的支持。

大埔七區體育會 籌辦二屆小足球賽

【本報訊】大埔七區體育會正籌辦第二屆小足球賽。該賽旨在推廣小足球運動，並為青少年提供展示才華的機會。

港星台韓好手角逐 三日單車比賽

【本報訊】三日單車比賽將於近日舉行，港星台韓好手將角逐冠軍。這項比賽吸引了眾多知名藝人參加，預計將有極高的關注度。

迎戰外隊球將 今續作操練

【本報訊】球隊將繼續進行操練，以迎接即將到來的比賽。教練表示，球員們在訓練中表現出色，對比賽充滿信心。

談元朗排陣問題

【本報訊】關於元朗排陣問題，各方正進行討論。據悉，球隊將根據球員的體能狀況和比賽需要，制定最佳的排陣方案。

傑志訪澳受歡迎 陳利推薦左翼

【本報訊】傑志隊訪澳期間受到熱烈歡迎，陳利推薦左翼球員。陳利表示，傑志隊在比賽中展現了強大的實力，值得我們學習。

明日來港練波 陳利推薦左翼

【本報訊】陳利推薦左翼球員，明日來港練波。陳利表示，這些球員在訓練中表現出色，希望他們在比賽中能有更好的發揮。

四區學運改期 西貢明日舉行

【本報訊】四區學運活動已決定改期，西貢明日舉行。主辦單位表示，為了確保活動的順利進行，決定將活動日期調整為明日。

校際男籃賽 今續演八場

【本報訊】校際男籃賽今日繼續進行，共計八場比賽。比賽競爭激烈，各隊都全力以赴爭取勝利。

委籌舞餐協華 論討議會開今

【本報訊】華協籌委會今日舉行會議，討論籌辦舞餐事宜。會議決定將邀請專業人士提供建議，以確保活動的高質量。

駐港英軍 今日舉行

【本報訊】駐港英軍今日舉行各項活動。英軍表示，他們將繼續為香港的繁榮穩定做出貢獻。

英軍 今日舉行

【本報訊】英軍今日舉行各項活動。英軍表示，他們將繼續為香港的繁榮穩定做出貢獻。

談元朗排陣問題

【本報訊】關於元朗排陣問題，各方正進行討論。據悉，球隊將根據球員的體能狀況和比賽需要，制定最佳的排陣方案。

傑志訪澳受歡迎 陳利推薦左翼

【本報訊】傑志隊訪澳期間受到熱烈歡迎，陳利推薦左翼球員。陳利表示，傑志隊在比賽中展現了強大的實力，值得我們學習。

明日來港練波 陳利推薦左翼

【本報訊】陳利推薦左翼球員，明日來港練波。陳利表示，這些球員在訓練中表現出色，希望他們在比賽中能有更好的發揮。

四區學運改期 西貢明日舉行

【本報訊】四區學運活動已決定改期，西貢明日舉行。主辦單位表示，為了確保活動的順利進行，決定將活動日期調整為明日。

校際男籃賽 今續演八場

【本報訊】校際男籃賽今日繼續進行，共計八場比賽。比賽競爭激烈，各隊都全力以赴爭取勝利。

委籌舞餐協華 論討議會開今

【本報訊】華協籌委會今日舉行會議，討論籌辦舞餐事宜。會議決定將邀請專業人士提供建議，以確保活動的高質量。

駐港英軍 今日舉行

【本報訊】駐港英軍今日舉行各項活動。英軍表示，他們將繼續為香港的繁榮穩定做出貢獻。

英軍 今日舉行

【本報訊】英軍今日舉行各項活動。英軍表示，他們將繼續為香港的繁榮穩定做出貢獻。

談元朗排陣問題

【本報訊】關於元朗排陣問題，各方正進行討論。據悉，球隊將根據球員的體能狀況和比賽需要，制定最佳的排陣方案。

傑志訪澳受歡迎 陳利推薦左翼

【本報訊】傑志隊訪澳期間受到熱烈歡迎，陳利推薦左翼球員。陳利表示，傑志隊在比賽中展現了強大的實力，值得我們學習。

明日來港練波 陳利推薦左翼

【本報訊】陳利推薦左翼球員，明日來港練波。陳利表示，這些球員在訓練中表現出色，希望他們在比賽中能有更好的發揮。

四區學運改期 西貢明日舉行

【本報訊】四區學運活動已決定改期，西貢明日舉行。主辦單位表示，為了確保活動的順利進行，決定將活動日期調整為明日。

校際男籃賽 今續演八場

【本報訊】校際男籃賽今日繼續進行，共計八場比賽。比賽競爭激烈，各隊都全力以赴爭取勝利。

委籌舞餐協華 論討議會開今

【本報訊】華協籌委會今日舉行會議，討論籌辦舞餐事宜。會議決定將邀請專業人士提供建議，以確保活動的高質量。

駐港英軍 今日舉行

【本報訊】駐港英軍今日舉行各項活動。英軍表示，他們將繼續為香港的繁榮穩定做出貢獻。

英軍 今日舉行

【本報訊】英軍今日舉行各項活動。英軍表示，他們將繼續為香港的繁榮穩定做出貢獻。

談元朗排陣問題

【本報訊】關於元朗排陣問題，各方正進行討論。據悉，球隊將根據球員的體能狀況和比賽需要，制定最佳的排陣方案。

傑志訪澳受歡迎 陳利推薦左翼

【本報訊】傑志隊訪澳期間受到熱烈歡迎，陳利推薦左翼球員。陳利表示，傑志隊在比賽中展現了強大的實力，值得我們學習。

明日來港練波 陳利推薦左翼

【本報訊】陳利推薦左翼球員，明日來港練波。陳利表示，這些球員在訓練中表現出色，希望他們在比賽中能有更好的發揮。

四區學運改期 西貢明日舉行

【本報訊】四區學運活動已決定改期，西貢明日舉行。主辦單位表示，為了確保活動的順利進行，決定將活動日期調整為明日。

[illegible]

則如何能預期參加者踴躍？

韋基舜又提出另一點意見，說：觀察所以缺乏興趣，主要是因中文報紙沒有受到華僑足夠的注意。他說：我們得承認，香港居民大部份是華人，因而，大部份觀察也自然是華人。就此，軍民下地調查；也非，只

華早

困南

綠投

青年會

會友水運會

定廿五舉行

揀長，打不出發佳水，是無可耐真的，為什麼要調後擔任前鋒而亂點驚鴻請明？可能是前鋒人材受傷，無兵可用的原因。元朗的正宗前鋒人材，只有何傑芳、關兩，明現在人材來說，劉錫華卻是壓一的左翼不足，便有排陣變換不定

談元朗排陣問題

吳傑

美國郵
明日泊港
天氣
星洲，庇能，仰光轉
皆大港，吉打。
日：今

空車回貢
預測風，
(特訊) 福來輪
船公司代理郵字系巨
客貨輪「美國郵」號
大部份爲北風，天陰
，初時間中有微雨，
黃昏後天氣逐漸好轉

諸福克丸
廿四日到

廿四日到	阿丁輪	廿五日到	怡美利	廿二晨到	萬力
------	-----	------	-----	------	----

[illegible]

德星輪
大來仍開
佛山改航
，前日本
輪閣下午二
澳，乘客五
，由于一德
于昨日抵港
止航行，入

行，前往日本。
〔程，橫濱前往暹羅轉卸貨後，繼續收做，

入日班
夜班
起改爲行走
于午夜由港
德星輪此次
修，同時換

明年一月開航後
將增加各總統客輪頭等客位百分之五十
遠東綫各總統輪將爲每十天航行一次
美國總統輪船公司屬下之豪華新巨型「羅斯福總統」輪，明

星期日班船人士須預定船票，否則有
之虞。

先利來

船公司代理荷
倫斯公司

大範圍之船位供應，又前往東方各海港之更頻繁時間表。該華羅新輪之加入航行，將使美國總統輪船公司各輪之頭等客位供應，增加百分之五十。所有包括「羅斯福」號，「胡佛」

（西 名） （往何處）（日期）

JOEHOE LINES
公船郵華濟
洋時吉商美

KOREA SHIPPING CORP.
大韓海運公社

濟州
M.Y. "CHEJU"

太古



豐寧輪往 印尼
浙江輪往 暹羅
廣西輪往 新嘉坡
四川輪往 日本
湖南輪往 基隆
長沙輪往 日本

寶康
M.Y. "PO HANG"

前往日本 釜山

十一月廿三日落貨
十一月廿四日開行

直透 暹羅

海來有限公司接洽

都參利街一號 電話：三五六二一三

快捷新輪 十六天抵羅省

賓嘉連 BENGALIN

十二月十八日到 十九日開行

直達 三藩市 汕頭 香港 廣州 廈門 寧波 溫州 上海 漢口 天津 北京 大連 青島 煙台 營口 長春 哈爾濱 滿洲里 海拉爾 齊齊哈爾 佳木斯 牡丹江 延吉 琿春 圖們 敦化 蛟河 磐石 舒蘭 德惠 九台 農安 梨樹 懷德 乾安 扶餘 大安 洮安 鎮賚 通榆 乾安 扶餘 大安 洮安 鎮賚 通榆

太古輪船公司謹啟

[illegible]

怡和
The
eson
Line
代
美

怡和
The
eson
Line
代
美

怡和
The
eson
Line
代
美

怡和
The
eson
Line
代
美

怡和
The
eson
Line
代
美

怡和
The
eson
Line
代
美

怡和
The
eson
Line
代
美

怡和
The
eson
Line
代
美

怡和
The
eson
Line
代
美

怡和
The
eson
Line
代
美

怡和
The
eson
Line
代
美

怡和
The
eson
Line
代
美

怡和
The
eson
Line
代
美

怡和
The
eson
Line
代
美

怡和
The
eson
Line
代
美

怡和
The
eson
Line
代
美

怡和
The
eson
Line
代
美

怡和
The
eson
Line
代
美

怡和
The
eson
Line
代
美

怡和
The
eson
Line
代
美

怡和
The
eson
Line
代
美

怡和
The
eson
Line
代
美

怡和
The
eson
Line
代
美

怡和
The
eson
Line
代
美

怡和
The
eson
Line
代
美

怡和
The
eson
Line
代
美

怡和
The
eson
Line
代
美

怡和
The
eson
Line
代
美

怡和
The
eson
Line
代
美

怡和
The
eson
Line
代
美

凡欲辦事請到教道部氏大廈96號 電話50062

M.V. "MICHAEL JEBSEN"
美 中 美
十一月二十日落貨廿一日開行
直透 暹羅

M.S. "HOCK ANN"
福 安
十一月廿一日落貨廿二日開行
直透 石叻 庇能

S.S. "MUJ HOCK"

美 福
十一月廿二日落貨廿三開行
直透 石叻 馬六甲 巴生

振盛行啓
本公司接洽是荷
又或向海式接洽
電話四五百五十六

M.V. "MANALOOR"
萬 加 那 快
十一月廿二日落貨廿三開行
直透 暹羅 曼谷 各埠

約等埠 日本 暹羅 曼谷 各埠
船 公司 注意 啓
十一月廿二日落貨廿三開行
十一月廿四日抵暹 曼谷 各埠

廣仁棧太古公司啓
電話三五七六一
三五七二

M.V. "SHINEI MARU"

主 金 豐

[illegible]

怡和公司船務部啓

MICHIGAN 輪直航通新嘉坡
由非路及檳榔嶼開行

十二月十四日到港收貨開行

電話九龍五零四〇至五零四一

Jardine, & Co., Ltd.
司公船理

SEKIYU SENPA
K. KOBE

定期十一月廿二日落貨 廿三日開行
M.Y. "TOSHO MARU"

定期十一月廿三日落貨 廿四日開行
M.Y. "CHOYO MARU"

往 金邊

長洋丸 金邊

船 公
電話 三三
電話 號式十八中頭

威華能
門士吉

芝萬捷
WATERBURY
日在請大教各
古歷濟賓各事
黃五在運羅埠
十二月四、五日

里哈、夏公海、
連如等、防地、
刺地、連如各埠、
日在請大教各
古歷濟賓各事

名號許，先將標者放入頭水貨之，大船裝

司公船輪東遠洋平太

香港熊

往舊金山 羅省 途經沖繩 日本
 十二月三號到
 十二月四號開

搭客附貨請到於仁大馬路樓啟公司
 接洽電話式捌壹九六或式一三〇一

華總輪船公司 陳業初啟

華林洋行船務部

往舊金山 羅省 途經沖繩 日本
 十一月廿三號到
 十一月廿三號開

搭客附貨請到於仁大馬路樓啟公司
 接洽電話式捌壹九六或式一三〇一

華總輪船公司 陳業初啟

威路多

往舊金山 羅省 途經沖繩 日本
 十一月廿三號到
 十一月廿三號開

搭客附貨請到於仁大馬路樓啟公司
 接洽電話式捌壹九六或式一三〇一

華總輪船公司 陳業初啟

名渡快船

往舊金山 羅省 途經沖繩 日本
 十一月廿三號到
 十一月廿三號開

搭客附貨請到於仁大馬路樓啟公司
 接洽電話式捌壹九六或式一三〇一

華總輪船公司 陳業初啟

JAVA PACIFIC

往舊金山 羅省 途經沖繩 日本
 十一月廿三號到
 十一月廿三號開

搭客附貨請到於仁大馬路樓啟公司
 接洽電話式捌壹九六或式一三〇一

華總輪船公司 陳業初啟

凡欲辦事請到教道部氏大廈96號 電話50062

M.V. "MICHAEL JEBSEN"
美 中 美
十一月二十日落貨廿一日開行
直透 暹羅

M.S. "HOCK ANN"
福 安
十一月廿一日落貨廿二日開行
直透 石叻 庇能

S.S. "MUJ HOCK"

美 福
十一月廿二日落貨廿三開行
直透 石叻 馬六甲 巴生

振盛行啓
本公司接洽是荷
又或向海式接洽
電話四五百五十六

M.V. "MANALOOR"
萬 加 那 快
十一月廿二日落貨廿三開行
直透 暹羅 曼谷 各埠

約等埠 日本 暹羅 曼谷 各埠
船 公司 注意 啓
十一月廿二日落貨廿三開行
十一月廿四日抵暹 曼谷 各埠

廣仁棧太古公司啓
電話三五七六一
三五七二

M.V. "SHINEI MARU"

主 金 豐

[illegible]

JOEHOE LINES
公船郵華濟
洋時吉商美

KOREA SHIPPING CORP.
大韓海運公社

濟州
M.Y. "CHEJU"

十一月 廿三日落貨
廿四日開行

前往 **日本 釜山**

十一月 廿三日落貨
廿四日啟行


寶康
M.Y. "PO HANG"

直透 **暹羅**

海來有限公司接洽

都參利街一號樂古行廿四至廿六號室
電話：三五〇六一三

豐寧輪往 印尼
浙江輪往 暹羅
廣西輪往 新發內亞
四川輪往 日本
湖南輪往 基隆
長沙輪往 日本



太古

太古輪船公司謹啟

快捷新輪 十六天抵羅省

賓嘉連輪 BENGALIN

直達新嘉坡 三寶壟 泗水 巨港 望加錫 棉蘭 曼谷 仰光 孟買 加爾各答 倫敦 香港 上海 天津 橫濱 神戶 馬尼拉 宿務 新加坡 西貢 海防 香港 上海 天津 橫濱 神戶 馬尼拉 宿務 新加坡 西貢 海防

司公船輪基士馬

MAERSK LINE

實辦付貨認到本行華人執收者即行照付
車打付樓下開邊後路電話式○四六零

代理總司公船輪邦美

入一六六六六式話電 漢式號寄西利麥都海濱

司公限有業企華永：理經華部備貨

〇貳五七貳·九六九叁壹話電 號寄〇四匯大行銀打清

大同海運株式會社

“MANIATIAN MARU” (卅三號船名)

愛施馬士基

M.V. ELSE MAERSK

十一月廿五日落貨 廿六日開行往
星加坡 仰光 孟買 錫蘭
泗水 孟買 錫蘭
車打付樓下開邊後路電話式○四六零

菲列賓輪

PHILIPPINE

直航羅省、紐約、費城、波的摩途經
日本、巴拿馬
兼收中南美洲及西印度羣島貨載

十一月廿九日到 卅日開行

奎松總統輪

P. PRESIDENT QUEZON

直航溫哥華、西雅圖、明那路、達科
馬、菲律賓、經日本
兼收中南美洲加拿大、美國內陸貨載

十一月廿九日到 卅日開行

萬達

直航溫哥華、西雅圖、明那路、達科
馬、菲律賓、經日本
兼收中南美洲加拿大、美國內陸貨載

十二月九日落貨
十日開行

林將軍輪

YARDA

直航溫哥華、西雅圖、明那路、達科
馬、菲律賓、經日本
兼收中南美洲加拿大、美國內陸貨載


十二月二日開行

曼克頓輪

“MANIATIAN MARU” (卅三號船名)

直往紐約、費城、紐約士頓、威爾明
頓、波的摩、諸國經日本、巴拿馬
兼收中南美洲及西印度羣島貨載

十一月二十日落貨
十一月廿一日凌晨一時開

<p>大利花 TARIFA 往 星洲 歐洲</p> <p>十一月廿二日落貨 即晚開行</p> <p>於仁大慶十九樓 電話三五一一號</p>	<p>多利順洋行啓</p>	<p>利愛威利往 暹羅 十一月廿八日日落貨 即晚開行</p> <p>HERKIL HENRIK 立 往 古晉等處 十一月卅一日日落貨</p> <p>HELOS 興 往 北婆羅 十二月一日開行</p> <p>HERMOD 海 順 往 北婆羅 十二月二日開行</p> <p>TRAVATA 夏利哇 往 日本 十二月三日開行</p>	<p>大偉達 十一月廿四日落貨 廿五日開行</p> <p>往紐約、波士頓經羅省、巴拿馬、費城、波約的麼、并轉駁南美洲西印度羣島</p>	<p>M/S "NIKOH MARU" 搭客</p> <p>日高丸 十一月二十日落貨 廿一日啟行</p> <p>直航亞克魯告、巴拿馬、馬勒皆實、勒加拿、波多彼路斯、庫拉薩、西班牙、京士頓、太子港、波多哥連斯</p>	<p>M/S "KIMURA MARU"</p> <p>君川丸 十月十七日 落貨 十八日 啟行</p> <p>直航三藩市、羅省、釜士多買、沙堡那、紐約、費城、波的麼、諸福克)</p>	<p>不經日本 郵船轉駁中南美洲西印度羣島各埠</p> <p>貴客付貨請到 玉照街九號七樓</p> <p>總經理部顯發有限公司</p> <p>電話 33463-33682 33683-30701</p>	 <p>K LINE</p>	<p>川崎汽船株式會社</p>	<p>利澤順和</p>
		<p>十一月廿二日 結電 廿七日 四一 結電</p>							

示指處工勞
正款會
僱員會

計健保、宇屋租廢括包這

行銀工勞、校學弟子工勞、劃
須必，端諸等構機練工業就、
行推責負局當由

改革黨在環繞於減輕租金勞資之
不居官，而最著者之勞工界則
可矣，各方之趨奉極手，鄭長其
向適應於社會，或中上階層人士
理想，而經營者，亦漸開誠，這一點
實非安定經濟所應生之根本辦法
。如果將爲目前所施行之從嚴處
罰便了，那是一頭霧水，而不至
圓圓而己，而部安撫，而不盡全
改革，因爲，縱有不可勝計之勞
界，擠在舊式樓宇的床座或一
間「籠」式的房間，那能消滅人
類，如果有一個「防止諸人會
談，立相繼不合理的居住情況，
不察其存心。

租金百分之十，可以比照法律大廈的
租金加倍之，以作改良設備
添辦，這一個建議，實在值得當
考慮提議的。

勞工界人士並謂爲，目前最
改革黨在環繞於減輕租金勞資之
不居官，而最著者之勞工界則
可矣，各方之趨奉極手，鄭長其
向適應於社會，或中上階層人士
理想，而經營者，亦漸開誠，這一點
實非安定經濟所應生之根本辦法
。如果將爲目前所施行之從嚴處
罰便了，那是一頭霧水，而不至
圓圓而己，而部安撫，而不盡全
改革，因爲，縱有不可勝計之勞
界，擠在舊式樓宇的床座或一
間「籠」式的房間，那能消滅人
類，如果有一個「防止諸人會
談，立相繼不合理的居住情況，
不察其存心。

校

[illegible]

頁目板應頁目

[illegible]

上，利後因該的 張員時要，作的為要 平頭入土 改設 約小停

在建築工地上，泥工、石工和造木工友同樣忙碌。

(楊兆文攝)

大工途指 會會 出，其 出及的 勵出 支

最近，一般飲食業機構，對罷工工人特別殷勤，銀行內人士指出：此種原因，大概有如下幾端：

(一)飲食業工作時間如下表：

普通餐館	上午十時至下午十時
茶樓	上午六時至下午十時
酒樓	上午十時至下午十二時
夜總會	下午十時至凌晨二時

雖然不上班時間的工資，已把工資自動提高至百分之十，但無如何向，也追不上市面騰貴的工資，他們這份「牛工」，修補時，說不定上上個星半個月便過了。

由於工作時間長，是飲食業的特點，這並不是僱主有意使工友工作時間長，而是在環境上被消滅而至今年來，都食家食肉，吃的是幾隻酒樓茶館的殘餘，來市售了一段落，又回到酒樓了。又來市售的時間，要由十二小時至十六、七小時，如此，餐

飲工業踏入旺月

「數，應自己交與財務」日期。(一) (續)

亦不應有人去催收，費證上的日期到最近便不作用了。

問題是工時長，待遇低，紛紛投入各工廠工作。

渴求小工難羅致

遇... 擢... 工... 貼四... 願... 是... 工... 身... 份... 也... 可... 摒除

小人手

上待遇

遍提高

元兩月後可升正正式工

最近，由於津貼廠，前能發給多至兩百元，若於湯求的人手關係，上，差不多特別是一女「勤工」，對於招徠，一次「勤工」(或稱「兼」)的待遇，做過，都提至了許多。據找到呢？

(一)工銀人一般工作時間較短，特別是八小時的，因此，他們工資提高，故，最近有權會便制「工銀」，使一個打工工銀也，在放去時間又再會

因爲希望達到半工讀的目的，對這樣的工時，更覺得不合理。

最近，由於津貼廠，前能發給多至兩百元，若於湯求的人手關係，上，差不多特別是一女「勤工」，對於招徠，一次「勤工」(或稱「兼」)的待遇，做過，都提至了許多。據找到呢？

(一)工銀人一般工作時間較短，特別是八小時的，因此，他們工資提高，故，最近有權會便制「工銀」，使一個打工工銀也，在放去時間又再會

按即專習說心中原計仙

[illegible]

正最熱
最冷每
製造精
有研究
理觀去
應午路
最適宜

工已滿十四歲

上工人世界
源流
工界

就是按能的
氣、電氣、汽
的理，或許
充他興趣，那
去處，因為它
活，在工人手
不滿的（緣

本港雖然在工業
上有很大的成就，但
是對於留港在本港有
很悠久的歷史，故此
本港說今仍是一個
本港來說，除了正
在工廠工作的工人
及一般外工業計算

至頸帶破爛的衣服，
目限的因在作時，衣
的腐爛比平時腐爛
，也比不時多，因此

界人士衛生整齊和
極大的影響呢。

（霖）

工業工人
生活較佳
工時固定福利較多

主要的商業都市。
近幾年來由於
此工商業工人數的
已成為甚鉅相當，
本港來說，除了正
在工廠工作的工人
及一般外工業計算

的工
工學
工式
正明
並無
工作
場，
宿泰
十四
阿先



並不違例

諸如工友：
 你的弟弟在商十四
 莫有入廠，當然工作的
 機會，公開招僱訓練工
 友，有甚麼困難，他如對紡織
 也有興趣，請他投入紡織廠訓練
 吧，待三個月訓練畢業，即以工
 友工價，將他發得成熟，便會利
 的前途。

在商店工作的青年工人，對年歸
 限制，未滿十四歲的童工在商店
 限制，不會過長時間的工作，但
 雇用年紀小的工友工作，未免
 照用年紀小的工友工作，仍以雇用
 人童；上在工廠工作較為適當。

因爲要養一個男工女工看管的，
 常過六、七歲以上，
 些估計是接近可憐，
 與事體所惹不起，
 這兩種工人工作不
 港中，由於工人工作
 ，故此生活上的差不同
 也很大。

在工上工作比較穩固的
 工，工價工人的，有
 間裏固定的，有
 的時間放工，故此
 而商業工友則
 強彼此的營業時間
 間，故此在商店中
 間亦有不同，不及
 廠的規律化，因此此
 活亦速不及工廠工
 的安定。(敬)

往往而負，在故，之必，喉，運往，會，同，各地，

[illegible]

賜
新貨 購 價 廉 香 港

日報工人世界小廣告

讀者服務：在本報「工人世界」附闢便利工友之小廣告欄。舉凡與「得報」、「聯誼」、「徵求」、「出埠」及「後復房」等廣告。其「新張」、「遷移」、「大特價」、「四角半（四十個）」等類。以及對本報之接洽。均歡迎來稿刊登。

大 字 四 個
小 字 四 十
服 務 每 天 貳 元
繳 費 上 期

洽 處：
（一） 中區辦事處
（二） 九龍代理處
（三） 荷蘭辦事處
（四） 荷蘭辦事處
（五） 荷蘭辦事處
（六） 荷蘭辦事處
（七） 荷蘭辦事處
（八） 荷蘭辦事處
（九） 荷蘭辦事處
（十） 荷蘭辦事處

高息舖位
聘女護士
聘會計
聘司機
聘司機
聘司機
聘司機
聘司機
聘司機
聘司機
聘司機

徵 四手 道四 治聲 商下 心區 遲兩 某君 良女 照片

徵求友

本報徵求友
凡欲在本報
刊登廣告者
請向本報接
洽或向各分
館接洽均可
本報地址在
新加坡大馬
路門牌四號
電話二四四
號

徵求副位

本報徵求副位
凡欲在本報
擔任副位者
請向本報接
洽或向各分
館接洽均可
本報地址在
新加坡大馬
路門牌四號
電話二四四
號

租工廠

本報徵求租工廠
凡欲在本報
租工廠者
請向本報接
洽或向各分
館接洽均可
本報地址在
新加坡大馬
路門牌四號
電話二四四
號

徵求友

本報徵求友
凡欲在本報
刊登廣告者
請向本報接
洽或向各分
館接洽均可
本報地址在
新加坡大馬
路門牌四號
電話二四四
號

舖位出租

本報徵求舖位出租
凡欲在本報
出租舖位者
請向本報接
洽或向各分
館接洽均可
本報地址在
新加坡大馬
路門牌四號
電話二四四
號

吉地相售

本報徵求吉地相售
凡欲在本報
出售吉地者
請向本報接
洽或向各分
館接洽均可
本報地址在
新加坡大馬
路門牌四號
電話二四四
號

小單邊樓租

本報徵求小單邊樓租
凡欲在本報
租小單邊樓者
請向本報接
洽或向各分
館接洽均可
本報地址在
新加坡大馬
路門牌四號
電話二四四
號

名廠全新

本報徵求名廠全新
凡欲在本報
出售名廠全新
者請向本報
接洽或向各
分館接洽可
本報地址在
新加坡大馬
路門牌四號
電話二四四
號

舊樓出售

本報徵求舊樓出售
凡欲在本報
出售舊樓者
請向本報接
洽或向各分
館接洽均可
本報地址在
新加坡大馬
路門牌四號
電話二四四
號

箕箒灣樓

本報徵求箕箒灣樓
凡欲在本報
出售箕箒灣樓
者請向本報
接洽或向各
分館接洽可
本報地址在
新加坡大馬
路門牌四號
電話二四四
號

旅行車讓

本報徵求旅行車讓
凡欲在本報
出售旅行車者
請向本報接
洽或向各分
館接洽均可
本報地址在
新加坡大馬
路門牌四號
電話二四四
號

名廠全新

本報徵求名廠全新
凡欲在本報
出售名廠全新
者請向本報
接洽或向各
分館接洽可
本報地址在
新加坡大馬
路門牌四號
電話二四四
號

工廠會計

本報徵求工廠會計
凡欲在本報
擔任工廠會計
者請向本報
接洽或向各
分館接洽可
本報地址在
新加坡大馬
路門牌四號
電話二四四
號

徵聘教員

本報徵求徵聘教員
凡欲在本報
擔任教員者
請向本報接
洽或向各分
館接洽均可
本報地址在
新加坡大馬
路門牌四號
電話二四四
號

聘計則員

本報徵求聘計則員
凡欲在本報
擔任聘計則員
者請向本報
接洽或向各
分館接洽可
本報地址在
新加坡大馬
路門牌四號
電話二四四
號

名廠全新

本報徵求名廠全新
凡欲在本報
出售名廠全新
者請向本報
接洽或向各
分館接洽可
本報地址在
新加坡大馬
路門牌四號
電話二四四
號

工 林街 設備 積金 電 百德 樓 當 電 全 運 餘 日 建 五 廠

[illegible]

涼 發街 柳屋 俱全 無孩 北角 戲院 靜觀

工廠倉舖
大馬路近大橋頭
地段寬闊，交通便利，
適合開設工廠、倉庫或
貨棧。有意者請洽：
陳德發

房招租
位於大馬路旁，環境清
幽，交通便利。
有意者請洽：
李國強

華登大廈
位於大馬路，交通便利，
設施齊全，租金低廉。
有意者請洽：
王德明

費用廉收
本報為各界便利起見，特
設此欄，刊登各類廣告，
收費低廉，手續簡便。
有意者請洽：
本報編輯部

買 不拘親咀
法飯識驗香

好中並改 仙華有 港得英店國 樓後慈打飯 治通過流各有

員 庭 八 下 道 府
總 工 百 午 公 署
員 有 利 遇 僑 洽
酒 英 從 報 治
縫 北
細 角
206

月 八 優 語 續 洋 到 免 廠 伴

男中女
司機英
薪若七

干供文度高

大效廣

八八八

他們之被控爲史達林罪行同謀者。但假如要反告蘇聯爲兇手，也非難事。甚至不必挖回國家安全部的檔案。下面便是在一九三八年第十八屆蘇聯共產黨大會，史達林倡導的，引起「譁衆生波」。

沙林格、再從長商討一過。

當射燈開放，攝影機搖動之時，記者紛紛閃入室內，有數人甚至進入政壇。其互、特種警察佈置、總統特別護衛隊、經濟顧問委員會主席希勒，以及報業公司時報華府著名記者，例如曼列利及紐約時報之理斯頓，認為總統和大總統辦公處，及政府幕僚的功夫還嫌不多。當時政壇之內容，通常祇是談話，當記者求解釋時他很少作補充的詳述。若干年

柏林青年終日耽於賭博，拒彼等不啻鴉片。我中營衛兵，既居其爲搖擺者，因此後輩遞遲不敢赴西方，謠說西柏林人憤怒之熱，華俄間亦均同快慰等語。

「我媽媽也病了」

還有妮娜疼你。」我哀懇地說：「我盡要模仿大人的聲容。」

「我媽媽也病了」

合體
統一
哀艷悽
側風氣
樂華

鹿

·滿狂日連

國際國美

彩七

！體藝綜幻魔

西新

KAZAM! THE GREAT!
—LIVE! —KAZAM! THE GREAT!

豬信編配一觀根
沙八空。一西名據
僧戒。標改並署我

豬食 無大孫開
八美 霸戰悟天
戒色 ！巨空宮

依黑 巨武戰十
片後年二早

！腑肺人感

今公 紅歌 今早
公 玫玫 場
公 瑰女 場

今公 史下 今早
公 集 場

聯天明院兩
娃嬌利

TY NIGHT IN

各地通訊

僧侶反對建教同流 仰光郊區發生暴動

警民衝突結果死傷九十人

【仰光訊】仰光郊區僧侶反對建教同流，發生暴動，警民衝突結果死傷九十人。據悉，此次暴動發生於十月十二日，地點在仰光郊區之某處。當時，僧侶們因不滿政府之政策，遂發動暴動，與警方發生衝突。衝突中，雙方均有傷亡，死傷人數達九十人。目前，該地區局勢緊張，警方已加強戒備。

湘共報章著論指責 盲目簽訂合同 打亂生產秩序

【大漢口訊】據湘共報章著論指責，盲目簽訂合同，打亂生產秩序。論稱，目前生產秩序混亂，主要原因在於盲目簽訂合同，導致生產活動受阻。建議政府應加強對生產活動之管理，避免盲目簽訂合同，以恢復生產秩序。

晉共召開運輸平衡會議 出動大批人力畜力 搶運各種農產物資

【大漢口訊】據晉共報章著論指責，盲目簽訂合同，打亂生產秩序。論稱，目前生產秩序混亂，主要原因在於盲目簽訂合同，導致生產活動受阻。建議政府應加強對生產活動之管理，避免盲目簽訂合同，以恢復生產秩序。

台灣廠商表示 願與華僑技術合作

【台北訊】台灣廠商表示，願與華僑技術合作。據悉，台灣廠商對華僑之技術表示興趣，並希望與華僑合作，共同發展。此舉旨在促進台灣與華僑之經濟交流，提高生產力。

粵共朝令夕改 地方行政區域 又作重大改變

廿九個縣市恢復原名

【中央社訊】粵共朝令夕改，地方行政區域又作重大改變。據悉，粵共政府最近決定恢復廿九個縣市之原名。此舉旨在恢復地方行政之穩定，並加強地方建設。目前，相關工作正在積極進行中。

宇丹任職聯國 仰光亦將榮受學位

【仰光訊】宇丹任職聯國，仰光亦將榮受學位。據悉，宇丹先生因在國際事務中之傑出貢獻，被任命為聯合國官員。同時，仰光大學亦決定授予宇丹先生榮譽學位，以表彰其成就。

大生織造廠 號六十四道渠水角旺 二四六七〇八：話電

【大生織造廠】號六十四道渠水角旺 二四六七〇八：話電。該廠生產各種織物，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢訂購。

林金香 香玉 玉香 玉金 金香 金玉 金香 金香

【林金香】香玉 玉香 玉金 金香 金玉 金香 金香 金香。該廠生產各種金飾，工藝精湛，款式新穎。歡迎各界人士垂詢訂購。

香港光明日報 映獻 天明

【香港光明日報】映獻 天明。該報最近出版了多期精彩內容，歡迎訂閱。訂閱者可獲得更多優惠。

羅到 羅到 羅到 羅到 羅到 羅到 羅到 羅到

【羅到】羅到 羅到 羅到 羅到 羅到 羅到 羅到 羅到。該廠生產各種羅到產品，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢訂購。

嬌娃 嬌娃 嬌娃 嬌娃 嬌娃 嬌娃 嬌娃 嬌娃

【嬌娃】嬌娃 嬌娃 嬌娃 嬌娃 嬌娃 嬌娃 嬌娃 嬌娃。該廠生產各種嬌娃產品，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢訂購。

林鳳 林鳳 林鳳 林鳳 林鳳 林鳳 林鳳 林鳳

【林鳳】林鳳 林鳳 林鳳 林鳳 林鳳 林鳳 林鳳 林鳳。該廠生產各種林鳳產品，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢訂購。

林金香 香玉 玉香 玉金 金香 金玉 金香 金香

【林金香】香玉 玉香 玉金 金香 金玉 金香 金香 金香。該廠生產各種金飾，工藝精湛，款式新穎。歡迎各界人士垂詢訂購。

林鳳 林鳳 林鳳 林鳳 林鳳 林鳳 林鳳 林鳳

【林鳳】林鳳 林鳳 林鳳 林鳳 林鳳 林鳳 林鳳 林鳳。該廠生產各種林鳳產品，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢訂購。

大生織造廠 號六十四道渠水角旺 二四六七〇八：話電

【大生織造廠】號六十四道渠水角旺 二四六七〇八：話電。該廠生產各種織物，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢訂購。

林金香 香玉 玉香 玉金 金香 金玉 金香 金香

【林金香】香玉 玉香 玉金 金香 金玉 金香 金香 金香。該廠生產各種金飾，工藝精湛，款式新穎。歡迎各界人士垂詢訂購。

宇丹任職聯國 仰光亦將榮受學位

【仰光訊】宇丹任職聯國，仰光亦將榮受學位。據悉，宇丹先生因在國際事務中之傑出貢獻，被任命為聯合國官員。同時，仰光大學亦決定授予宇丹先生榮譽學位，以表彰其成就。

大生織造廠 號六十四道渠水角旺 二四六七〇八：話電

【大生織造廠】號六十四道渠水角旺 二四六七〇八：話電。該廠生產各種織物，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢訂購。

粵共朝令夕改 地方行政區域 又作重大改變

廿九個縣市恢復原名

【中央社訊】粵共朝令夕改，地方行政區域又作重大改變。據悉，粵共政府最近決定恢復廿九個縣市之原名。此舉旨在恢復地方行政之穩定，並加強地方建設。目前，相關工作正在積極進行中。

宇丹任職聯國 仰光亦將榮受學位

【仰光訊】宇丹任職聯國，仰光亦將榮受學位。據悉，宇丹先生因在國際事務中之傑出貢獻，被任命為聯合國官員。同時，仰光大學亦決定授予宇丹先生榮譽學位，以表彰其成就。

豆子市升高

大陸張家口綠豆，恢復運到濟銷，但供量甚少，做價頗爲突出，碼頭交收每担成五十九元五角。天津綠豆，亦有充場，每担以四十三元五角成交，爲飼料商及拆銷商分別套入。

邵氏大爆冷門

宣佈開拍「紅樓夢」

起用新人任潔担綱

邵氏昨天自告「**「懸崖」**」，是由導演張秋楓，傳部路務的陪同下，著作家敘時，攝攝風紅樓夢」一片開拍。和女角任潔，在實假花都酒樓與各報記，杯底當開鏡。經在來園影攝上近到一片，最近由藝家一寬有難難攝上看到，大小公司的份

[illegible]

舊地重遊・三頭不勝感慨
好戲當前・麗姐猛練不斷

司徒姊妹將有遠行，翠芬小姐大走紅運。

[illegible]

是成圖

王勤以「秋楓」借音片之聲四起。從昨日開始地可以理解到邵氏們

紫腳小紅娘

招待影友舉行義賣寶姊妹親白

寶絲公司馮雲璽主教的「紫腳小紅娘」九日說路過香港，并定廿八晚開演。大抵「招待文化界公費實之友」，屆時將滿洲經濟現狀及香港廿八九、廿九兩日之情形，均能略述。

（附註）「一粉戲」名之，如「丁掌」一名之字習價以「一團圓」領首，此，露演類面贊，贊同此，並至近者攝招掛此片，他一直不知別家，他直不知別家，

（附註）「一粉戲」名之，如「丁掌」一名之字習價以「一團圓」領首，此，露演類面贊，贊同此，並至近者攝招掛此片，他一直不知別家，

紮脚小紅娘

招待影友舉行義

正主任何君昌輝，謂：他直不知別家，此片雖拍劇未，正式錄名，故則來。直至最近始知鑒相此。

(上)張君瑞費顯非戲心，小紅娘小心靈大慰。(中)紅娘過堂

寶露姊妹親白

寶露公司鴻賢實友，因時馮鴻賢實親線款按發資。廿八晚，并假鳳鳴劇約戲開，向應華僑日報募捐的救濟助運動，井台，與馮鴻賢實助興，將過前演戲。

廿六日，寶露公司全體演員，由馮鴻賢實同眾界孤兒院及育嬰堂，并帶大批糖果餅乾和奏對他們親切之微意。

一衆陪小紅娘(是寶露公司一小孤女)由馮鴻賢、洪漢波、潘有榮、關主演，流程整潔諧謔，充滿娛樂性；及教育性質的關心妙品。

酒家
今樂府歌座

廿一號節目表

[illegible]

東山不甘後人

同應本報救童

助學義演運

東山影片公司主理人許聖哲日表示，決定開辦空運劇，捐出影片義映，屆時並委派該公司紅星歌班。

東山公司爲本國電影製片機構之表裏者，其出產之影片，深獲廣大觀衆愛護。而主理人許聖哲，素抱熱心救濟，助學運動，鼎力支援。最近，應得如火如荼義演，東山不甘後人，參予義演。至於經濟無從維持，目前正在商洽中，據許氏被物役觀察有無絕望之真高享受。(安)

海角追踪

一直信任馬，心有所疑，乃將玉逃去松山酒店之事告之



與怒見面。堅、四兩人先後
，四先發覺玉，即警告玉不



又逃出，與堅相遇，堅質問

日末魔群

HAROLD HECHT'S **the YOUNG SAVAGES**

警告
在大厦電梯
行兇的阿飛
殺人者
死！

Released thru **UNITED UA ARTISTS**

金像獎影帝：
畢蘭加士打
繼「靈與慾」
獲獎後傑作！
聯美光榮出品

BURT LANCASTER

幕字文中上片



無宗來去 密佈偵騎 鬼神沒出

心演折棋雙追 動出離高雄捕 魄驚奇曲一門疑 埋

**SUBWAY
IN THE SKY**

怪客 高樓

聯同主演

芙妮

樓 天

柳暗花明
眞兒露面
血濺瓊樓
水落石出

佳人憐恤
香閨秘藏
遷者密佈
險被緝獲

無從脫逃

西陰疊疊
兩層影后

信

希迪嘉

摩 染

午夜兵營
憲警被害
摩天高樓
怪客出現

證據確鑿
嫌疑重重
偵騎四伏

為拍集

刻刻驚魂
提心吊胆
疑懼橫生

龍寶庫初燒，藥店出現黑市場，主管人員遭受嫌惡，偵查人員慘遭謀殺，警官逃亡，由此引出一段曲折離奇，驚險緊張的奇情故事！

英國出品
緊張驚險

步步追踪

西柏林美駐軍

[illegible]

